# 百貨公司生意年逾十億港元

其中一間創辦人陳少霞竟然亦是澳洲華僑，眞是無獨有偶，至於另一名創辦人則是周壽臣及其公子周日清。

現時四大公司生意，已因數十年之變遷而榮辱互呈，其中永安的業務最佳，去年度賺純利三百九十六萬元，先施，中華和大新則只有數十萬元而已。至於連卡佛，去年度賺錢七百九十八萬元，加上瑞興，龍子，大丸，大人等等一萬餘千家百貨公司，每年從市民身上所賺取的金錢，總會超過了一億元。

但經營百貨所需的資本是不少，例如連卡佛的存貨，便超過二千四百六十萬元，永安的存貨亦達一千八百六十萬元，環球百貨數以萬種計，只要能夠迎合消費者的口味，就很容易現蒸熟日上了。

「下」

# 香港銀行保守存戶秘密

美國政府發現無數國公民，在香港和瑞士及其他地方的銀行存款，以及利用該等存款買賣股票，獲得利潤後又瞞繳款稅，因此去週乃通過一條法例，嚴格制止美僑携帶巨款出國，以及用假姓名在國外投資美國股票，此舉對香港雖然有影响，但是却不大，因爲香港銀行的存款大都屬於地道香港人，然無可否認，香港銀行高度保守客戶的秘密，以及瑞士銀行在香港設立的分支機構，可以接納秘密號碼存款戶口，此則令到美國政府束手無策。

香港銀行法例，雖然比不上瑞士銀行那麼嚴格，可是明文規定銀行必須替顧客保守高度秘密，否則便會抵觸法律，負責人會被提控於法庭。

銀行絕對不會洩露存款客戶的秘密，因此商業上的查詢函件，被詢問及銀行存戶的經濟情況時，銀行通常都只用「經濟情形頗佳」，或「本行了解某客戶之經濟足能辦理某種業務」等等字句而已，從來不提及客戶的存款情形。

但是銀行本身也不致貿貿然地支持或担保信用或財力欠佳的客戶，以免惹人數是不多的。

除了鼻疳之外，口唇的上下，和口角之間，也會生疳，名曰「口疳」，這種東西，俗名統稱爲「熱瘡」，這是感冒餘邪不清造成的。大抵治療時，採用猛烈的治標藥品，一下把熱度壓低的，往往有這種情況發生。

鼻疳與口疳，發生了以後，經歷的時間很久，因爲鼻部與口部整日免不了活動，皮膚結合疏好是很慢的，裂口常易出血，而且這個部位，神經敏捷，

# 生活講座（八九）

## 傷風感冒不可拖 遺留疾病多蘿蘿

特別是小孩子們，習慣上不會上痰，痰液壅塞喉頭，或流入胃腸之中，也是不相宜的。

耳痛：鼻腔內部，有一個耳氣管通到耳部，感冒之後，常常會引起耳根作痛，或者會釀成耳疳之患。所謂耳疳，不但疼痛，還要流出濁液，或者濃水之類，也是需要治療。

鼻疳口疳：在感冒期中，鼻流清涕，鼻黏膜上不斷的發炎，將愈時，鼻孔乾熱，疼痛，小孩子們很容易流出鼻血，大人們容易發生鼻疳，即是所謂鼻疳。這是感冒之後，偶爾也能見到，但是

O. K. 傢私公司
溫哥華奇化街五六號
電話：七八六·七二一七
賣平大低傢用實
殘枱全套六十九元
西式床全套六十五元
較比觀參來請多甚貨價特

元昌食肉公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬

GILL'S T.V.
2405 Franklin St.,
電話 255-8593
政府牌照
專修理顏色與黑白電視機
價錢相宜工作
担保滿意
華僑特等優待
黃民

榮卓公司
電話：貳五四：七六九六
承接內外裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

訪英雄相命
得運如攀龍
失運似秋虫
貴者蘇秦窮阮藉
何須恨五行在其中
聞道雲城多隱士 重遊華市訪英雄
中西掌紋哲學 外埠批命郵寄
寓片打街東一〇〇號新亞旅社候教
電話：六八五、九〇六四

專修理住宅普通工程
天面，屋簷溝，去水溝，經驗充足，價錢適宜。電話 879-1305 洽商。

許忠鋁質窗門
5108 VICTORIA DR.
325-4814 876-8042
秋季大平賣

中西餐館生意出賣
如意者與後列洽商。
Bill's Cafe, 1367 Bay Ave., Trail, B. C.

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 喜士定東街二五四號
請注意
開幕日期
邵氏出品 屬佳
邵氏戲院百餘間遍設香港及東南亞洲各地
首次投資加拿大建新戲院
專影邵氏名片
放映時間
每晚兩場：七時正 九時正
逢星期六及星期日 加映日場 弍時正 四時半
全部國語對白 加印中英文字幕

威發實業有限公司
Wakefield Associates Realtors Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
地址 2123 Kingsway, Vancouver, B. C.
185 E. Pender St., Van. 4, B. C.
電話：Office 437-1107, 688-9848
Residence 325-3965
▲合法上下孖屋一幢，樓上一廳二睡房，土庫一廳一睡房，好入息，開價弍萬四千九，抵買。
▲本汝比十一年新屋，一廳三睡房，土庫完成，環境幽靜，開價二萬五千九。
▲威廉街近西孖梳街不列坦尼中學後面舊屋一間樓上一廳三房，土庫完成兩房一廁出入方便開價弍萬九千元。
▲香港南洋客有現款買屋舖及生意，如有意出賣請打電話通知。
▲本公司專門律築各型新屋，價格由三萬二千元起至三萬九千元。
▲尚有菓舖咖啡館柏文商業樓宇等歡迎詢問。

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
Tel. 684-4428
最近新運到唐山藏鹽三牙或鹹魚，藏鹽黃花鹹魚，藏鹹白花鹹魚，藏鹽馬交鹹魚，藏鹽曹白鹹魚，淡口白或鹹魚，淡口蜆魚咸魚，淡口公魚干，淡口白春干，淡口白飯干，雪白銀魚干，原條紅魚鹹魚，去頭紅魚鹹魚。
總代理香港新華海產公司各種西士冰霜蝦各種冰霜魚類

CANADA TRUST
專買賣工商業樓宇
生意房屋
公寓大厦
投資地皮
實業貸款
收租管理
901 W. Pender St., Vancouver, B. C.
TEL. 685-8211, 住宅325-0527
湯天豪

HOWE TONG
▼西區商業樓，四間舖樓上四組聯房，近大公司，周圍全是柏文區，開價十一萬元。
▼北溫街角靚商業樓，地寬 120 尺，可分六間舖位收租，樓上寫字樓，租客付地稅和所有費用，年淨收金約一萬七千元，有意分錢投資。
▼Granville 街好商業樓，四間舖有批約，開價十四萬五千元。
▼四十組三 Rise 柏文，弍年新，有升降機，地下停車場，近商場沙灘，風景優美。因合夥不和，願廉價出讓，莫失良機。
▼業主退休，大仁多店連買業，周圍有幾百間屋和兩柏文，做濶市生意，年銷售超過二十二萬元，將來可做到三十萬，儘開價十二萬元，抵買。
▼西區靚屋三睡房兩廳，地寬五十二尺土庫全部裝修如新，二套厠所，近大學商場，銀期充給業主貸有大批新盤，不能盡錄。欲知詳情，請電話詢問。

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
1290 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 604-0938 Res: 733-3202
(一)代理詩丕航空日本航空加航空西方航空美國聯合航空及世界各大航空發票快捷特別服務價錢與航空公司壹樣專售香港特價機票移民機票
(二)代辦護照簽証誓詞租約遺囑
(三)冬季請乘遊船往西印羣島墨國澳洲香港各溫暖地區
(四)代理保險投資貸款

鳳城美點，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特
廣東味道 招牌保證
雲卓秘書警察藝根逐根旋敬啓
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

貴兼不飽，則吾豈敢，

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: 685-3935
全埠利息最高
定期存款 八厘
五年期八厘弍五 四年七厘七五 三年七厘半 弍年期六厘七五 壹年期六厘弍五
活期存款 五厘 二五 每月五日以前所開之戶口均由壹日起計利息
★特別存款三厘七五（由三千元起，日日計息一次）
壹切存款有加政府保障萬無壹失
（星期一至星期五 每日上午九時半至下午五時半）
經理黃宗振 副經理爾玉漢